



Krátko a jednoducho: všetko, čo Vaša umývačka riadu potrebuje ...
Pred prvým použitím si napriek tomu prečítajte návod na sprevádzkovanie a používanie zariadenia!

1

Nastavenie zmäkčovacieho zariadenia *

Spýtajte sa na stupeň tvrdosti vody vo vodárni a zadajte ...

Hodnota tvrdosti vody °dH	Škála tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavenia
0-6	mäkký	0-1,1	H:00
7-8	mäkký	1,2-1,4	H:01
9-10	stredný	1,5-1,8	H:02
11-12	stredný	1,9-2,1	H:03
13-16	stredný	2,2-2,9	H:04
17-21	tvrdý	3,0-3,7	H:05
22-30	tvrdý	3,8-5,4	H:06
31-50	tvrdý	5,5-8,9	H:07

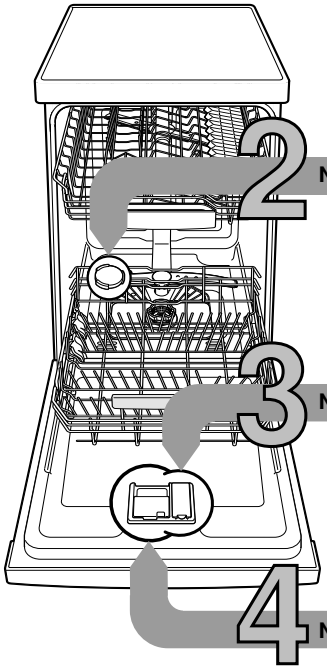
* len pred prvým umývaním alebo pri zmenenej tvrdosti vody



Vybavené rýchlo ...

a takto nastavte

- Zapnite vypínač zapnuté/vypnuté
- Programovacie tlačidlo A držte stlačené a tlačidlo START stláčajte tak dlho, kým sa na displeji zobrazuje H:0....
- Pustite obe tlačidlá. Kontrolka tlačidla A bliká a na displeji svieti hodnota nastavená v závode H:04.
- Stlačte programové tlačidlo C. Každým stlačením tlačidla sa zvyšuje hodnota nastavenia o jeden stupeň; ak hodnota dosiahla stupeň H:07, skočí indikátor opäť na stupeň H:00 (vypnuté).
- Stlačte tlačidlo START. Hodnota nastavenia sa v zariadení uloží.



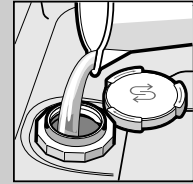
Naplňte špeciálnu soľ

Uvoľňuje vodný kameň (nie je potrebné pri nastavenej hodnote 0!) ...

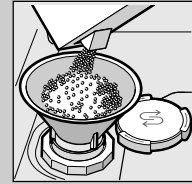
Pre optimálne výsledky umývania



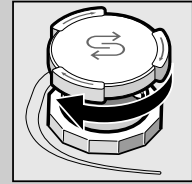
Otvorte uzáver.



Zásobník na soľ naplňte vodou len pred prvým umývaním.



Nasypte špeciálnu soľ (nikdy nedopĺňajte čistiaci prostriedok!).



Zatvorte uzáver. Ihneď vykonajte umytie.

Naplňte leštiadlo

Dokonale vyleští ...

Pre optimálne výsledky sušenia



Stlačte značku 1, nadvihnite uzáver 2.



Doplňte leštiadlo.



Zatvorte uzáver. CVAK!

Naplňte umývaci prostriedok

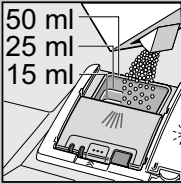
Silné nečistoty, mnoho umývacieho prostriedku ...



Eventuálne otvorte uzáver (stlačením tlačidla).



Pozor, Kombinované produkty nie sú vhodné pre všetky programy, dbajte na pokyny výrobcu.



Umývaci prostriedok pridajte len do suchého zásobníka na umývaci prostriedok.



Zasuňte uzáver, stlačte PLOP!

5

Spotrebič zapnite

6

Zvoľte program

Rýchlo, úsporne alebo intenzívne ...

Prehľad programov

V tomto prehľade je znázornený maximálny možný počet programov. Zodpovedajúce programy Vášho spotrebiča rozoznajte, prosím, na ovládacom paneli.

Údaje o programoch sú laboratórne zmerané hodnoty podľa európskej normy EN 50242. Odchýlky v praktickej prevádzke sú možné.

** Polovičná normovaná náplň

Pri vypnutom pridaní leštiaceho prostriedku alebo nedostatku leštiaceho prostriedku sa zmení čas trvania.

Auto 65° /75°	Auto 45° /65°	Eco 50°	Auto 35° /45°	Super 60°	Rýchly 45°
auto	auto	eco	auto		
Trvanie v hod. : min.		3:15 - 1:20		2:20	0:29 **
Spotreba el. energie v kWh		1,10 - 0,6		1,18	0,80
Spotreba vody v litroch		16 - 7		12,5	10

Spustíte program Začíname ...

8 7

Doplnkové funkcie **

Väčšia flexibilita **

Úspora času (VarioSpeedPlus) ... sa dosiahne zvýšenou spotrebou energie pri konštantných výsledkoch umývania.

Polovičná náplň ... pri malom množstve riadu, šetrí vodu, energiu a čas.

IntensivZone ... perfektné pre zmiešanú náplň. Tlak umývania a teplota umývania sa o niečo zvýši.

HygienePlus (HygienePlus) ... počas procesu umývania sa zvýši teplota. Tým sa dosiahne vyšší stav hygieny.

Leštiaci sušenie ... bráni vzniku škvrn a zlepšuje výsledok sušenia. Pritom sa odporúča pridať leštiaci prostriedok.

9

Vypnite umývačku Všetko čisté ...



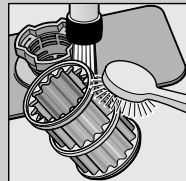
Údržba a starostlivosť

Pre perfektné výsledky umývania ...

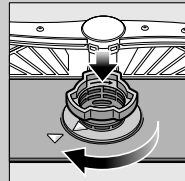
Čistenie čerpadla odpadovej vody



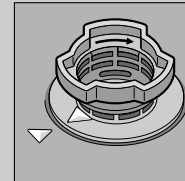
Otočte valec filtra, vyjmite filtračný systém ...



omyte pod tečúcou vodou ...

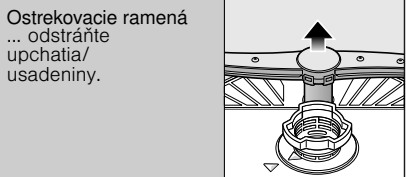


nasadte ...



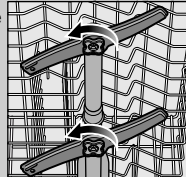
priskrutkujte filtračný systém. **DBAJTE NA OZNAČENIE!**

- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Sítka demontujte a vodu vyčerpajte.
- Kryt vypäčte (A).
- Skontrolujte oblasť obežného kola, či sa tam nenachádzajú cudzorodé telesá.
- Kryt počutefne zaklapnete (B).
- Založte sítka.

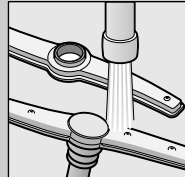


Ostrekovacie ramená ... odstraňte upchatia/usadeniny.

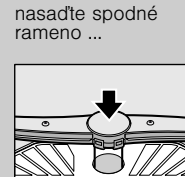
Spodné rameno vyberte ľahom smerom nahor ...



horná ramená odskrutkujte ...



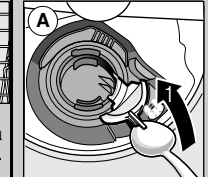
očistite pod tečúcou vodou (použite prípadne špáradlo). Vyčistite ostrekovacie dýzy ...



nasadte spodné rameno ...






horná ramená zaskrutkujte.



Malé problémy môžete odstrániť sami ...

... pretože svojpomoc sa vypláca!

Ďalšie pokyny nájdete v návode na použitie

Porucha	Možné príčiny	Náprava
Kontrolka „E:18“/„  “ svieti *	Prívodná armatúra je zaseknutá alebo upchatá	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte prívodnú armatúru ▶ 1. Odskrutkujte prípojku vody. ▶ 2. Vyčistite filter v prípojke vody. ▶ 3. Veľkosť prietoku musí pri otvorenom prívode vody dosahovať min. 10 l/min. Pri nižšom prietoku nechajte vymeniť prívodnú armatúru. ▶ Založte prívodnú hadicu tak, aby bola bez zalomení.
Indikácia „E:22“	Sítka sú znečistené alebo upchaté	▶ Vyčistite filter (viď hore).
Kontrolky „E:24“ a „  “ svietia *	Hadica odpadovej vody je upchatá alebo zalomená Kryt čerpadla odpadovej vody nie je namontovaný	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Založte hadicu odpadovej vody tak, aby bola bez zalomení. ▶ Namontujte kryt (viď hore).
Kontrolky „E:25“ a „  “ svietia *	Zablokované čerpadlo odpadovej vody	▶ Vyčistite čerpadlo odpadovej vody (viď hore).
Svieti indikácia ostatných porúch „E:XX“	Technická porucha spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolajte servisné stredisko (uveďte indikáciu poruchy). ▶ Odpojte spotrebič zo siete.
Zostatková voda v umývačke	Umývací program sa ešte neskončil	▶ Zapnite a zatvorte umývačku resp. zrušte program (pozri zrušenie programu).

Hrdza na príbore	Príbor nie je odolný voči hrdzi Tvrdé čepele nožov sú náchylnejšie Nevlastná hrdza	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Používajte príbor vhodný pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Nikdy neumývajte v umývačke riadu hrdzavejúce časti/kusy.
------------------	--	--

Porucha	Možné príčiny	Náprava
Riad nie je čistý	Riad tesne pri/na sebe	▶ Oddelte kusy riadu od seba, uložte riad tak, aby sa vzájomne nedotýkali.
Piesok alebo zrnkovité pozostatky na riade	Primálo čističa Zvolený nevhodný program Upchaté dýzy ostrekovacích ramien Zanesený alebo nedostatočne upevnený filter Blokované ostrekovacie ramená	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič). ▶ Zvoľte silnejší program. ▶ Vyčistite ostrekovacie ramená (viď hore). ▶ Vyčistite filter (viď hore). ▶ Uložte riad tak, aby sa ostrekovacie ramená mohli voľne otáčať.

Škvryny a šmuhy	Nastavené príliš veľké/ príliš malé dávkovanie leštidla	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri šmuhách: Znížte dávkovanie. ▶ Pri vodných alebo vápenatých škvrnách: Zvýšte dávkovanie.
Riad nevyschne	Leštadlo Použitý kombinovaný umývací prostriedok má zlý sušiaci výkon Nastavenie spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zvýšte dávkovanie. Zmeňte výrobok. ▶ Používajte leštiaci prostriedok.
Mliečny povlak na riade (odstrániteľný)	Zle nastavené zmäkčovanie vody Chýba špeciálna soľ	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivujte intenzívne sušenie (podľa modelu). ▶ Nastavte zmäkčovanie správne. ▶ Doplňte špeciálnu soľ.
Mliečne povlaky, zakalené/matné poháre (neodstrániteľné)	Poháre nehodiace sa do umývačky riadu	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Používajte poháre vhodné pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Použite čistič šetrný ku sklu.
Umelohmotné časti/časti riadu pofarbené	Primálo čističa Zafarbenie farbivom z potravín (paradajková omáčka)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič). ▶ Zafarbenia nie sú závadou; vyblednutie pri ďalších umývaniach.

* podľa modelu

Zrušenie programu ...

Správne vkladanie riadu ...

Počas programu stlačte tlačidlo START cca. 3 sek. (Reset).



Na displeji sa ukáže „0:01“ po cca. 1 min. ukončenie programu, na displeji sa zobrazí 0:00



vypnite spotrebič

Riad vhodný pre umývanie v umývačke riadu (bez pozostatkov popola, vosku, mazacieho tuku, farby, etikiet; veľké zvyšky marmelády, mliečnych výrobkov a jedál nahrubo odstráňte) uložte podľa návodu na použitie a skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať